

Wetterauer Wochen-Bote



Heimat im Blick

mit Ihrem
lokalen Mitteilungsblatt



Konzerte und vieles mehr

Tickets gibt es im Druck- und
Pressehaus Naumann in Gelnhausen



KW 24, Samstag, 14. Juni 2025

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

Hallo, liebe Leser

Sie hat ein Smartphone. Mit vielen Apps. Das ist soweit nichts Besonderes. Das haben ja bekanntlich viele. Die eine App teilt einem aber jeden Tag unnützes Wissen mit. Das ist lustig, man muss sich das auch nicht unbedingt merken, kann aber beim nächsten Smalltalk sein Gegenüber mit völlig absurden Informationen überraschen. Toll, oder? Für heute steht da zum Beispiel: „Menschen unter 18 und über 65 Jahren brauchen in Finnland keinen Angelschein“ und „Mit Zahnpaste bestrichene Hochspannungsleitungen summen bei Regen nicht“ oder „Das Magazin der Feuerwehr Hamburg heißt „Löschblatt“. Und was fang' ich jetzt mit diesen unglaublichen Informationen an? Fragt sich

Euer Boto

Seniorentag „Spätlese“ mit Elvis-Show

Bad Vilbel. Gerry „The Voice of Elvis“ tritt am Seniorentag im Volksbanken-Weindorf auf dem Hessentag auf. Die Veranstaltung beginnt am 18. Juni um 13 Uhr, Gerry wird ab 13.30 Uhr erwartet. Eine Anmeldung ist erwünscht bei Beate Giebel, Tel. 0151/12842610 oder per E-Mail an info@seniorenbeirat-bv.de. Zum Vormerken: Im Juli steht „Blick hinter die Kulissen der Burgfestspiele“ auf dem Programm und am 14. Juli eine Besichtigung bei Hassia.

Babbelmobil auf dem Hessentag

Bad Vilbel. Das „Babbelmobil“ bietet unter dem Motto „Älter werden in Bad Vilbel – gut beraten, gut vernetzt“ regelmäßig mobile Beratung in den Stadtteilen an. Es richtet sich an Senioren mit Fragen rund um das Leben im Alter und dem Wunsch nach Austausch. Das Angebot wird von vier Partnern getragen: dem Seniorenbüro der Stadt Bad Vilbel, der Nachbarschaftshilfe Bad Vilbel, der Stadtbibliothek Bad Vilbel und dem Seniorenbeirat. Besucher sind am Mittwoch, 18. Juni, von 11 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr im Weindorf (Kurpark) willkommen.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
Internet: www.bote.de

„Wetterauer Ernte(n)“

Frisches Obst wartet darauf, gepflückt zu werden



In Karben gibt es vier Flächen, die zum Selbsternten freigegeben sind.

Karben. In Karben gibt es – wie im gesamten Wetteraukreis – zahlreiche Streuobstwiesen. Doch viele dieser Obstbäume befinden sich auf kommunalen Flächen und bleiben leider oft ungenutzt. Die Früchte fallen herunter und verrotten. Daran möchte das Projekt „Wetterauer Ernte(n)“ etwas ändern und gibt zahlreiche Bäume in der Stadt für alle Menschen in Karben zum Pflücken frei. Zudem können noch viele weitere Bäume in der Stadt für nur 1 Euro pro Baum gepachtet werden.

Abernten ausschließlich von markierten Bäumen

Ziel des Projekts „Wetterauer Ernte(n)“ ist es, die Bürger stärker für die Bedeutung der Streuobstwiesen und ihrer Früchte zu sensibilisieren. In den beteiligten Städten, darunter Karben, wurden Apfel-, Birnen-, Kirsch-, Pflaumen-, Mirabellen- und Walnussbäume mit einem gelben Punkt markiert, um zu signalisieren: Hier darf geerntet werden. Diese Früchte können direkt vom Baum genascht oder zu Hause weiterverarbeitet werden, zum Beispiel zu Marmelade oder Saft. Es lohnt sich also, einen regelmäßigen Blick auf die verschiedenen Bäume zu werfen, um rechtzeitig pflücken zu können, wenn die gewünschten Früchte reif sind. Das Betreten und Abernten erfolgt auf eigene Gefahr. Es darf nur von markierten Bäumen geerntet werden und auch nur in haus-

haltsüblicher Menge. In Karben gibt es vier Flächen, die zum Selbsternten freigegeben sind: Am Weg zwischen dem Waldfriedhof Klein-Karben und dem Karbener Wald, in Okarben am P+R-Parkplatz, an der Brunnenstraße von Okarben kommend kurz vor dem Jukuz-Wäldchen sowie in Petterweil entlang des sogenannten Eselsweges kurz vor dem westlichen Ortseingang. Einen genauen Lageplan der Flächen gibt es unter www.karben.de/ernten zu sehen.

Vor Ort sind nicht nur die Bäume mit den gelben Punkten markiert, es weisen zudem kleine Schilder auf die „Wetterauer Ernte(n)“ hin. Seit diesem Jahr gibt es an den Standorten in Klein-Karben und Okarben zudem je ein weiteres großes Info-Schild, das spannende Hintergründe über das Projekt und

die Natur in den Streuobstwiesen vermittelt.

Weitere Pächter gesucht

Damit die Obstbäume auf den Streuobstwiesen Jahr für Jahr ihre schmackhaften Früchte präsentieren können, müssen die Bäume und die Wiesen natürlich gehegt und gepflegt werden. Auch an anderen Stellen in der Stadt gibt es noch freie Streuobstflächen, die für 1 Euro pro Baum bei der Stadt gepachtet werden können. Einen Baum auf einer Streuobstwiese zu pachten, lohnt sich aus verschiedenen Gründen. Die Pächter erhalten nicht nur eine große Menge Obst für den eigenen Bedarf, sondern engagieren sich automatisch durch ihre Pflege für den Naturschutz und den Erhalt alter Obstsorten. Zudem sorgt das Hegen von Obstbäumen für eine

sinnvolle körperliche Betätigung in der Natur und für Verbindung mit anderen naturbegeisterten Menschen. Nicht nur für die Pflege der Bäume werden Pächter gesucht, auch für die Beweidung der Streuobstwiesen sucht die Stadt Karben noch Unterstützung. Menschen, die für ihre kleinen Weidetiere (Schafe und Ziegen) eine Fläche suchen, dürfen sich daher gerne bei der Stadt Karben melden. Bei Fragen steht Celina Parsons im Karbener Rathaus als Ansprechpartnerin zur Verfügung, per E-Mail an celina.parsons@karben.de oder telefonisch unter der (06039) 481-525. Bei Fragen zum Thema „Wetterauer Ernte(n)“ steht Sabine Kaltoven als Ansprechpartnerin zur Verfügung, per E-Mail an sabine.kaltoven@karben.de oder telefonisch unter der (06039) 481-511.

OBst-Ticket soll dauerhaft eingeführt werden

Mobilität und Bildungsgerechtigkeit sichern

Wetteraukreis. Die Koalition aus CDU und SPD im Wetterauer Kreistag setzt ein starkes Zeichen für junge Menschen im Kreis: Das kostenfreie Oberstufen- und Berufsschulticket (OBst) soll über die bisherige Pilotphase hinaus dauerhaft fortgeführt werden. Einen entsprechenden Antrag haben die beiden Parteien für die nächste Sitzung des Kreistags eingebracht. Das Ticket ermöglicht es Schülerinnen und Schülern der Sekundarstufe II sowie Berufsschülerinnen und -schülern mit Wohnsitz im Wetteraukreis, den öffentlichen Nahverkehr in ganz Hessen kostenlos zu nutzen.

Angebot trifft Bedarf

„Das OBst ist ein voller Erfolg und aus Sicht der Ko-

alition ein zukunftsweisendes Angebot. Es fördert Bildungsgerechtigkeit, entlastet Familien finanziell und stärkt gleichzeitig den Umwelt- und Klimaschutz durch die Förderung des ÖPNV“, so die Fraktionsvorsitzenden Sebastian Wysocki (CDU) und Christine Jäger (SPD). Seit dem Start im Schuljahr 2023/2024 haben über 7.000 junge Menschen im Wetteraukreis das Ticket in Anspruch genommen – das entspricht mehr als drei Viertel der Anspruchsberechtigten. Die große Nachfrage zeigt: Das Angebot trifft den Bedarf und wird als echte Unterstützung im Alltag wahrgenommen. Darüber hinaus fordern CDU und SPD im Landkreis eine grundlegende Reform auf Landesebene: Künftig soll das Ticket nicht

mehr nur bei bestimmten Entfernungen zwischen Wohnort und Schule gewährt werden, sondern allen Schülerinnen und Schülern – unabhängig vom Wohnort – zur Verfügung stehen. Nur so könne echte Chancengleichheit im Bildungszugang und in der Mobilität gewährleistet werden. „Die derzeitige Regelung ist schlicht nicht mehr zeitgemäß. Ein Schüler, der in unmittelbarer Nähe zur Schule wohnt, hat unter Umständen dieselben Mobilitätsbedarfe wie ein anderer, der weiter entfernt wohnt“, so die Begründung.

Die Kreiskoalition will außerdem Transparenz schaffen: Alle zwei Jahre soll der Bildungsausschuss künftig über die Entwicklung des Tickets berichten, um dessen Wirkung lau-

fend zu evaluieren. „Mit dem OBst-Ticket stärken wir nicht nur junge Menschen, sondern leisten auch einen konkreten Beitrag zur Verkehrswende vor Ort“, so das Fazit der Koalitionsfraktionen von CDU und SPD.

Hintergrund

Das kostenfreie Oberstufen- und Berufsschulticket wurde im Wetteraukreis im Schuljahr 2023/24 als Pilotprojekt eingeführt. Es ermöglicht Jugendlichen, Busse, Straßenbahnen und Züge in ganz Hessen zu nutzen – sowohl für den Weg zur Schule oder Ausbildungsstätte als auch in der Freizeit. Der Wetteraukreis ist damit hessenweiter Vorreiter in der Förderung der Mobilität für junge Menschen.

Beilagen in Teilausgaben

Mittelhessen-Bote Anzeigen aufgeben?

WIR KAUFEN AN:

Silberbesteck	Zinn
Zahngold	Goldschmuck
Silbermünzen	Münzen und Barren
Silberschmuck	Bruch- und Altgold

**Batteriewechsel
VARTA®**

**AKTIONSPREIS
5€**

**GOLDSCHMIEDE
Service**

> Ketten löten > Ringe weiten
> Gravuren aller Art > Brillanten fassen > Zirkonia fassen > uvm.

Das Goldhaus
Frankfurter Str. 21
61118 Bad Vilbel
M info@goldhaus-bv.de
T 06101 595 83 20
www.goldhaus-bv.de

Google
★★★★★

Öffnungszeiten
Mo - Fr: 10 - 17 Uhr | Sa: 10 - 14 Uhr

Parkplätze
gegenüber

Neben Von Poll
Immobilien

Energiesparfenster

Förderfähige Fenster für die Gebäudesanierung.
Eigene Fertigung und Montage.

Bis zu **20%**
Zuschuss möglich



Harth & Schneider

Raiffeisenstraße 7 · 63579 Freigericht-Somborn
Tel. (0 60 55) 9 13 70 · www.harth-schneider.de

Mit dem Rentemobil auf dem Hessentag

Am „Treffpunkt Hessen“

Bad Vilbel. Die Deutsche Rentenversicherung Hessen präsentiert ihr Angebot rund um Rente und Reha vom 13. bis 22. Juni auf dem Hessentag in Bad Vilbel. Der Sozialversicherungsträger hat ein eigenes Info-Zelt am „Treffpunkt Hessen“. Dort steht auch das Rentemobil, das seit kurzem zur mobilen Beratung in Hessen unterwegs ist. Rehakoordinator Giovanni Micino stellt die Therapiemöglichkeiten der fünf Rehabilitationskliniken der Deutschen Rentenversicherung Hessen vor: Neben Gesundheits-Checks werden Blutdruckmessung, Blutzuckertestung, Ernährungsberatung und Stresstests angeboten. Rentenexpertinnen und -experten beantworten Fragen zu Rente und Altersvorsorge und erläutern Leistungen sowie Serviceformate der Deutschen Rentenversicherung Hessen wie die Video-Beratung. Der „Treffpunkt Hessen“ auf dem Freigelände „Zu Oberholz“, Büdinger Straße, ist von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Die Deutsche Rentenversicherung Hessen hat die Standnummern F12 und F13. Das Hessentags-Programm steht online unter hessentag2025.de. Die Deutsche Rentenversicherung Hessen mit Hauptsitz in Frankfurt am Main ist der größte Sozialversicherungsträger in Hessen. Sie betreut rund 2,5 Millionen Versicherte, 584.000 Rentnerinnen und Rentner sowie 117.000 Arbeitgeber. Bei Fragen rund um Rente, Rehabilitation und Prävention sowie Altersvorsorge ist sie die regionale Ansprechpartnerin in Hessen.

Sommerkonzert in Karben

Vielfältiges Programm im Bürgerzentrum

Karben. Das Sinfonische Blasorchester der Stadtkapelle Karben lädt Musikbegeisterte für Sonntag, 15. Juni, um 11 Uhr zu einem besonderen Sommerkonzert ins Bürgerzentrum Karben ein. Unter dem Motto „Vielfalt“ erwartet das Publikum eine abwechslungsreiche Reise durch verschiedene Genres und Stimmungen. Das Orchester hat unter der musikalischen Leitung von Claus Carsten Behrendt ein anspruchsvolles und unterhaltsames Programm zusammengestellt. Die Zuhörer dürfen sich auf eine beeindruckende Bandbreite an Klängen freuen, die von lyrischen Melodien bis hin zu rhythmisch packenden Stücken reicht. Eintrittskarten können im Vorverkauf bei allen Musikern sowie den Vorverkaufsstellen und online unter tickets@staka.net erworben werden.

Tipps für gesunde Ernährung

Seniorenachmittag am 17. Juni

Karben. Das Veranstaltungsteam des Seniorenachmittags lädt für Dienstag, 17. Juni, um 15 Uhr in die St. Johannes Nepomuk in Karben-Kloppenheim, Bahnhofstraße 230, zu einem gemütlichen Seniorennachmittag ein. Dieses Mal steht das Treffen im Zeichen des Themas Ernährung. Brigitta Vancura, Ernährungsfachfrau und Hauswirtschaftsleiterin, referiert zum Thema „Die wunderbare Welt im Darm“. Tipps und Informationen rund um eine gesunde und ausgewogene Ernährung hat die erfahrene Ernährungsexpertin sowie Vorsitzende der Landfrauen „Ortverein Rodheim“ im „Beratungs-Köcher“. Bei den kulinarischen Vorträgen werden konkrete, leicht umsetzbare Beispiele und Möglichkeiten gezeigt, die im Alltag helfen können, sich bewusster und gesünder zu ernähren. Ein Serviceteam wird mit der Ausgestaltung des Raumes und dem Angebot von Kaffee und Kuchen sowie sonstigen Getränken den entsprechenden Rahmen für Begegnungen und Gespräche schaffen. Die Einladung ist eintrittsfrei, ganz gleich ihrer Herkunft und religiösen Anschauung. Auch Jungsenioren sind willkommen.

Seniorentreff Heilsberg

Gemeinsame Zeit für Senioren in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Der Seniorentreff Heilsberg lädt alle älteren Mitbürger aus Bad Vilbel und Umgebung ein, gemeinsam Zeit zu verbringen, Kontakte zu knüpfen und das Leben zu genießen. Die Treffen finden regelmäßig jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr statt und bieten ein vielfältiges Programm in entspannter Atmosphäre. Unter dem Motto „Miteinander statt allein“ stehen Austausch, gemeinsames Lachen, Freundschaften pflegen und neue Bekanntschaften im Vordergrund. Ob beim Gespräch, beim Spiel oder beim gemeinsamen Singen – dort ist jeder willkommen. Im Juni findet der Seniorentreff aufgrund des Hessentages nur einmal statt: Am Donnerstag, 26. Juni, sind die Teilnehmer sportlich unterwegs: Spiele für die geistige und körperliche Beweglichkeit, Tänze im Sitzen und Ballspiele verbessern das Körpergefühl und sorgen für gute Laune. Anmeldung im Seniorenbüro unter Tel. 06101/602314 oder 06101/602316; Kostenbeitrag: 4 Euro inklusive Kaffee und Kuchen. Nächster Termin: Donnerstag, 26. Juni in der Seniorenresidenz Domicil Bad Vilbel, Am Hang 16. Beginn: 14.30 Uhr. Ende: 16.30 Uhr

„Quellenkirche“ auf dem Hessentag

Eintauchen in Erlebniswelt

Bad Vilbel. Mit dem Start des Hessentages verwandelt sich die Christuskirche der Auferstehungsgemeinde in Bad Vilbel vom 13. Juni bis 22. Juni zur Quellenkirche. Sie lädt Besucher ein, in eine Erlebniswelt einzutauchen und inspirierende Momente zu genießen mit einer multimedialen Installation zum Thema Wasser und Glaube. Zu einem großen Programmangebot in und um die Quellenkirche laden die Evangelische Kirche in Hessen und Nassau (EKHN), die Evangelische Kirche von Kurhessen-Waldeck (EKKW) und die Diakonie Hessen ein.

Multimedialer Erlebnisraum

„Die Quellenkirche soll ein Ort sein, an dem Besucher des Hessentages neue Energie tanken, ihren Durst stillen und an Geist und Seele erfrischt werden können,“ so EKHN-Kirchenpräsidentin Christiane Tietz. Der Kirchraum wird mit Liebe zum Detail in einen multimedialen Erlebnisraum verwandelt und ist täglich von 11 bis 23 Uhr geöffnet. Filmsequenzen, Licht- und Toneffekte und eine sprudelnde Quelle in Form eines Brunnens in der Mitte der Kirche lassen die Besucher optisch wie auch akustisch in die Wasser-Atmosphäre eintauchen und machen Lust, neue Kraftquellen zu entdecken. Die Besucherinnen und Besucher der Quellenkirche können der Frage „Was ist meine Kraft-Quelle und Hoffnung?“ nachgehen, ihre Antworten aufschreiben und so als Teil der Inszenierung erscheinen lassen. Beate Hofmann, Bischofin der EKKW, ermutigt, auch Gott als stärkende Quelle zu entdecken – dazu wolle die Hessentags-Kirche in Bad Vilbel mit biblischen und poetischen Texten die Besucherinnen und Besucher anregen. Täglich erwarten sie jeweils um 12 Uhr und um 22 Uhr kurze geistliche Impulse mit Musik zum Innehalten.

Interaktive Stationen laden zum Mitmachen ein

An sechs interaktiven Stationen sind die Gäste gefragt, ihre Erfahrungen einzubringen. An einer Fotobox gibt es die Möglichkeit, ein Erinnerungselfie zu schießen, an einer weiteren Stelle, Sorgen ins „äußerste Meer“ zu werfen, sich mit frischem Trinkwasser zu stärken oder einen individuellen Segen zu empfangen. Vor der Kirche erwartet die Besucher eine interaktive Wassershow mit sechs Meter hohen Wasserfontänen.

Ökumenischer Gottesdienst in der Wasserburg: „Das ganze Leben – eine Bühne?“

Unter dem Motto: „Das ganze Leben – eine Bühne?“ feiern das Bistum Mainz und die evangelischen Kirchen am 15. Juni den Ökumenischen Eröffnungsgottesdienst auf der Bühne der Wasserburg in Bad Vilbel. Es geht um die Rollen, die wir im eigenen Leben einnehmen. EKHN-Kirchenpräsidentin Christiane Tietz und Ordinariatsdirektorin Stephanie Rieth, Bevollmächtigte des Generalvikars des Bistums Mainz, werden predigen. Die Moderation des Hessentagsgottesdienstes übernimmt erstmalig das Comedy-Duo Superzwei. Weitere Mitwirkende sind u. a. die Band der Auferstehungsgemeinde Bad Vilbel und ein Bläserensemble.

Musik und Talk auf der Programmbühne

Auf der Trachtenlandbühne finden vom 18. bis 21. Juni Veranstaltungen der evangelischen Kirchen und der Diakonie Hessen statt. Am „Tag der Diakonie“ am 20. Juni treten die Bands 3Tönehoch und der Chor All Inklusive auf. Ein weiteres Bühnenhighlight ist die Vorstellung des Musicals Exit! Die „New Generation“ der Evangelischen Auferstehungsgemeinde Bad Vilbel präsentiert am 19. Juni um 17 Uhr das Musical „Exit!“, das zum Nachdenken über den ganz eigenen und konkreten ökologischen „Fußabdruck“ in unserer Umwelt einlädt.

PRÜF- UND SCHÄTZTAGE

Aktionswoche vom 13.06. bis 21.06.2025

Bad Vilbel. In Zeiten von steigenden Goldpreisen und von zahlreichen Möglichkeiten des Goldankaufs ist eine faire und ehrliche Beratung zum Verkauf Ihrer Wertsachen „Goldwert“. Vom 13.06. bis 21.06.2025 finden beim Goldhaus in Bad Vilbel die für Sie kostenlosen Prüf- und Schätztage statt. Im Zeitraum der Aktionswoche erhalten Sie, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung Ihrer Wertgegenstände wie z.B. Goldschmuck, Luxus- und Golduhren, Zahngold, Zinngegenstände, Silberbesteck, Bruch- und Altgold sowie Münzen und Barren aus Gold, Silber, Platin, Palladium uvm. – direkt von Experten vor Ort. Während viele Ankäufer oft nur den reinen Goldwert zahlen, berücksichtigt das Goldhaus auch Parameter wie Steinbesatz, den Zustand und die Marke Ihrer Gegenstände. Im Rahmen der Aktionswoche werden auch Bestände aus Nachlässen unter die Lupe genommen und Ihnen hierzu eine kostenlose Expertise zur Verfügung gestellt. Durch die langjährige Erfahrung des Teams

Bringen Sie Ihre Wertgegenstände zu uns, erhalten Sie ein unverbindliches Angebot und lassen Sie sich den Betrag direkt vor Ort auszahlen.

und die Spezialisierung auf den Edelmetallankauf garantiert das Goldhaus Ihnen eine detaillierte Prüfung und Schätzung mit sehr fairen Preisen, eine transparente Geschäftsabwicklung sowie eine kompetente Beratung zum An- und Verkauf.

Das Goldhaus.

Unser GOLDSCHMIEDE-SERVICE

Ketten löten	ab 15 €	Brillanten fassen	ab 28 €
Ringe weiten	ab 15 €	Gravuren aller Art	ab 10 €
Zirkonia fassen	ab 15 €	und vieles mehr	

Batteriewechsel VARTA®

Aktionspreis: 5 €

Silberbesteck



Goldschmuck



Luxus- und Golduhren



Münzen und Barren



Zinngegenstände



Zahngold



Das Goldhaus Google ★★★★★

Frankfurter Str. 21
61118 Bad Vilbel
M info@goldhaus-bv.de
T 06101 595 83 20
www.goldhaus-bv.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 10:00-17:00 u. Sa: 10:00-14:00

Parkplätze gegenüber

Neben „Von Poll Immobilien“

das Goldhaus EDELMETALLHANDEL

MediaBerater



Hans Arbogast
Telefon: 0176-11 833 344
E-Mail: h.arbogast@gnz.de

Jahreshauptversammlung der Nachbarschaftshilfe

Verein zieht positive Bilanz und ehrt Punktesieger

Bad Vilbel. Der Verein für soziales Engagement und Nachbarschaftshilfe lud zur Jahreshauptversammlung ins „Haus der Begegnung“ ein. 53 Mitglieder nahmen teil. Auf der Tagesordnung standen Berichte aus den Ressorts des Vereins. Ein Höhepunkt war die Ehrung der Punktesieger. Vorsitzender Jürgen Wiegand betonte in seiner Begrüßung, dass es in diesem Jahr kleine Veränderungen im Ablauf der Versammlung gab. Beim Gedenken an die seit der letzten Versammlung verstorbenen 59 Mitglieder wurde auf das Verlesen der Namen verzichtet. Stattdessen gab es einen Gedenktisch mit Kerze, Blumenschmuck und Bilderrahmen, in denen die Namen der Verstorbenen ausgestellt waren. Jürgen Wiegand berichtete, dass der Verein zum Jahresende 2024 insgesamt 1310 Mitglieder hatte, darunter 939 Frauen und 362 Männer. Der Kassenbericht zeigte, dass der Verein trotz gestiegener Kosten über eine stabile finanzielle Grundlage verfügt. Die Kassenprüferinnen Nicole Scholz und Petra Papasz empfahlen die Entlastung des Kassierers Dirk Stark und des Vorstands. Die Tätigkeitsberichte ver-

deutlichten die umfangreiche Palette der Hilfsdienste der Nachbarschaftshilfe, von Besuchs- und Begleitdiensten über Kinder- und Haustierbetreuung bis zu Einkaufshilfen und Smartphone-Sprechstunden. „Im vergangenen Jahr wurden insgesamt 457 Aufträge ausgeführt. Dabei lagen mit 170 Aufträgen die Besuchs- und Begleitdienste an der Spitze. Insgesamt wurden 6954 Stunden von 150 Helfenden absolviert“, stellte Gerlinde Dickert fest. Gut angenommen wurden auch die Pflegesprechstunde, Infostunden zu Betreuung, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Stammtische sowie Rikscha-Ausflüge. Die Hospizgruppe bietet seit Neuestem einen „Wein-Abend“ und einen „Letzte Hilfe-Kurs“ an. Die Tafel Bad Vilbel kämpfte weiterhin mit hohem Kundenaufkommen und den Auswirkungen der allgemeinen Welt-situation. „Die Nachbarschaftshilfe hat wie so manch anderer Verein auch das Problem der Überalterung. Deshalb sollten wir bei der Mitgliederwerbung unser besonderes Augenmerk auf jüngere Leute richten“, sagte Gerlinde Dickert. Hilfreich seien dabei

der neue QR-Code und die Anmeldung über die Website www.nachbarschaftshilfe-bv.de. Ein Tafelmitarbeiter wurde als Punkte-Champion geehrt. Jürgen Wiegand verlas die Namen der Geehrten. Christa Gobst überreichte die Urkunden an die Tafel-Punktesieger und Anke Moser an die der Nachbarschaftshilfe. Der diesjährige Punktesieger ist ein Tafel-Mitarbeiter mit 5147 Punkten. „Im Grunde sind aber alle unsere Aktiven Champions“, stellte Jürgen Wiegand fest.

Jubiläumsfest am 19. Juni

Jürgen Wiegand verwies auf das Jubiläumsfest für alle Bad Vilbeler Bürger am Samstag, 19. Juli, von 11 Uhr bis 17 Uhr vor der VILCO. Um 19 Uhr schloss er den offiziellen Teil der Versammlung und lud zum gemütlichen Beisammensein ein.

Damentennistag begeistert Teilnehmerinnen

Sonne und sportlicher Ehrgeiz beim TC Niddatal

Niddatal. Am Anfang der Woche sah es noch nach Regen aus, aber pünktlich an Christi Himmelfahrt zeigte sich die Sonne. So konnten 21 Teilnehmer beim traditionellen Damentennistag des TC Niddatal ihr Schleifchenturnier bei bestem Tenniswetter austragen. Die Spieler aus Niddatal, Schwalheim, Florstadt und Karben spielten in gelosten Doppeln über fünf Runden die Sieger aus. Am Ende setzte sich die Erstplatzierte Julia Arndt vor der Zweiten, Hilde Hain, und den Drittplatzierten Brigitte Munk und Andrea Holzhauser durch. Die Gewinner konnten einen Gutschein von Handgemacht und Deko aus Bönstadt, eine frisch aus Frankreich importierte Flasche Crémant und zwei Dosen Tennisbälle als Preise entgegennehmen. Die frisch geknüpften oder aufgefrischten Kontakte wurden anschließend beim Ver-



Die Teilnehmerinnen des Damentennistages 2025.

zehr des reichhaltigen Buffets und prickelnden Getränken vertieft. Einige Stammgäste aus befreundeten Vereinen hatten es sich nicht nehmen lassen, ihren Teil zu dem von den Damen des TCN organisierten Essensangebot beizusteuern. So war der Damentennistag wieder ein voller Erfolg und die beiden Organisatorinnen Elke Ballmann-Neu-

haus und Ute Brinkmann blickten am Ende des Tages in rundum zufriedene Gesichter. Sogar zwei neue Mitglieder konnten an diesem Tag gewonnen werden.

Informationen über weitere Veranstaltungen, Trainingsmöglichkeiten und Schnuppertraining finden Sie auf der Webseite www.tc-niddatal.de.

..... Veranstaltungen

Zuhause wird zum Lieblingsort

Gartenfest Hanau vom 19. bis 22. Juni

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah liegt? – Vom 19. bis 22. Juni lädt das Gartenfest Hanau zu einem stilvollen Auftakt in den Sommer ein. Inmitten des historischen Staatsparks Hanau-Wilhelmsbad der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen erleben Besucherinnen und Besucher ein Fest, das Gartenkunst, Lebensstil und kulinarischen Genuss auf einzigartige Weise vereint. Zu Fronleichnam verwandelt sich der Staatspark Wilhelmsbad in ein Meer aus Farben und inspiriert mit seiner historischen Szenerie zum entspannten Flanieren. 180 ausgewählte Aussteller präsentieren ein facettenreiches Angebot – von Pflanzen und exklusivem Interieur über Mode und Kunsthandwerk bis hin zu hochwertigen Outdoor-Lösungen. Einzigartig ist die Verbindung

von Gartenkunst und Kultur: Der historische Park mit Teufelsbrücke, Pyramide, dem hölzernen Karussell, dem Comödienhaus, dem Puppenmuseum und der Burgruine bietet den idealen Rahmen für einen sommerlichen Ausflug durch Jahrhunderte. Das Gartenfest wird so zu einer Erlebnisreise für alle Sinne. Für die kleinen Gäste bietet die liebevoll gestaltete Kinderanimation unvergessliche Momente. Das Gartenfest Hanau findet vom 19. bis 22. Juni statt. Einlass ist am Donnerstag von 9 bis 19 Uhr, Freitag und Samstag von 10 bis 19 Uhr, Sonntag von 10 bis 18 Uhr. Eintritt: Online-Vorverkauf 13 Euro (bis 1 Tag vor Veranstaltung), Tageskasse 14 Euro, ermäßigt 12 Euro, Kinder bis 17 Jahre Eintritt frei. Informationen: www.gartenfestivals.de oder Telefon 0561/40096160.



Das Gartenfest
HANAU

Ein Tag wie Urlaub

www.gartenfestivals.de

19. - 22. Juni
STAATSPARK HANAU-WILHELMSBAD
Tickets im Vorverkauf und an der Tageskasse

Do. 9 - 19 Uhr | Fr. & Sa. 10 - 19 Uhr | So. 10-18 Uhr

FREIKARTEN zu gewinnen!
Staatliche Schlösser und Gärten Hessen

QR-Code scannen & teilnehmen





MÖBEL, KÜCHEN UND ALLES FÜR IHR ZUHAUSE

VERKAUF SOFFENER SONNTAG

IN BAD VILBEL

15.06.

12-18 UHR



Manuelle Kopfteilverstellung

inkl. 2 Nierenkissen

Elektrische XXL-Sitz-tiefenverstellung (60 cm)

AM LAGER VORRÄTIG SOLANGE DER VORRAT REICHT

25% AUF ALLES
ohne Wenn und Aber*
Nur gültig im Einrichtungshaus.

1750.-

999.-

ECKSOFA MIT FUNKTION „RAY“
Cordbezug, Stellmaß 179x277 cm, diverse Farben und Stoffe zum individuellen Preis 4621269,00

Besser gleich zu porta.

Exklusive Produktvorführung
vom neuen TM7 von 13-17 Uhr

VORWERK | thermomix

Zusammen mit:


Rabatt nur am 15.06.2025 gültig!
61118 Bad Vilbel-Dortelweil • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bad Vilbel Industriest. 2 • Beim Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0

* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 15.06.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.



PROFIS
VOR ORT

» Durch unser vielseitiges Know-how können wir dir maßgeschneiderte Lösungen anbieten.

Mathias Gebel

privaten als auch im gewerblichen Bereich.

„Alles im Leben ist vergänglich. Was einst mühevoll durch fleißige Hände entstanden ist, muss irgendwann auch wieder Platz für Neues schaffen können“, sagt einer der Brüder. Doch dieser Prozess, der oft mit Emotionen und Erinnerungen verbunden ist, verdient Würde. Deshalb treten die vier Pohlheimer mit einem klaren Versprechen an: schnell, sauber und zuverlässig.

Pohlheim. Wenn das Leben Veränderungen mit sich bringt – sei es ein Umzug, ein Sterbefall oder die Auflösung eines Haushalts nach vielen Jahrzehnten – dann braucht es mehr als nur starke Hände. Es braucht Verständnis, Diskretion und vor allem Respekt für das, was war. Genau diesem Anspruch haben sich vier Brüder aus Hessen verschrieben. Ihr Dienstleistungsunternehmen steht für professionelle Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen – sowohl im

Das Unternehmen agiert in ganz Hessen – ob es um die Auflösung eines Nachlasses, die Räumung eines vollgestellten Kellers oder die Entrümpelung eines gewerblich genutzten Lagers geht: Die Brüder bringen nicht nur die nötige Muskelkraft mit, sondern auch ein durchdachtes System und jahrelange Erfahrung. Gerade bei sensiblen Aufträgen, wie sie etwa bei Sterbefällen vorkommen, legen



die Brüder großen Wert auf Diskretion und einen respektvollen Umgang mit Habseligkeiten und Erinnerungsstücken.

**Fachmännische
Haushaltsauflösungen
mit Respekt**

Dabei gehen sie auf individuelle Wünsche ein und bieten auch Zusatzleistungen wie besenreine Übergaben, kleine Demontearbeiten oder die Übergabe an Vermieter oder Nachlassverwalter an. Ihr Ziel: eine sorgenfreie und professionelle Abwicklung,

damit die Kunden sich auf das Wesentliche konzentrieren können.

**Ein eingespieltes
Familien-Team**

Was das Unternehmen besonders macht, ist die familiäre Struktur. Als echte Brüder kennen sie sich nicht nur in- und auswendig, sondern wissen auch, wie man effizient und zielgerichtet zusammenarbeitet. Diese familiäre Vertrauensbasis überträgt sich auch auf ihre Kunden – und das merkt man in jeder Begegnung. Freundlichkeit, Ehr-

lichkeit und Zuverlässigkeit stehen an oberster Stelle. Ein weiterer Aspekt, der den Brüdern am Herzen liegt, ist der nachhaltige Umgang mit dem, was entrümpelt wird.

**Nachhaltig und
umweltbewusst**

Noch brauchbare Möbel oder Gegenstände werden – wenn möglich – gespendet oder weitervermittelt. Der Rest wird fachgerecht sortiert und umweltgerecht entsorgt. So tragen sie dazu bei, Müll zu reduzieren und Ressourcen zu schonen.

**Ihr Partner für
Entrümpelungen
in Hessen**

Ganz gleich, ob es um eine kleine Wohnung oder ein großes Firmenareal geht – das Team aus Pohlheim steht für Verlässlichkeit, Sorgfalt und Menschlichkeit. Wer eine Entrümpelung oder Haushaltsauflösung plant, ist bei den vier Brüdern in den besten Händen. Denn sie wissen: Jeder Raum erzählt eine Geschichte – und deren Abschluss sollte genauso würdevoll sein wie ihr Anfang.



Wenn Vertrauenswürdigkeit zählt - dann Gebel Dienstleistungen

„Wir stehen für Vertrauenswürdigkeit, schnelle und saubere Arbeit. Zuverlässigkeit und höchste Qualität sind für uns selbstverständlich.“

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

SCHNELL • SAUBER • ZUVERLÄSSIG



Wohnungsauflösungen



Firmenauflösungen



Kellerauflösungen



Messiwohnungen



Zwangsräumungen



Sperrmüllentsorgung



Entrümpelungen



**Rückbauarbeiten
(ohne Eingriff in die Statik)**

☎ 06004 916 56 17



gebel-dienstleistungen.de



Gambacher Weg 1, 35415 Pohlheim



kontakt@gebel-dienstleistungen.de



WYN
Schorle, Spritz
diverse Sorten,
0,33 l -Flasche,
zzgl. 0,08 € Pfand,
1l = 2,09 €



Neu im Sortiment!

ANGEBOT
0.69

Beim Kauf von 1 Kasten 20 x 0,33 l = 13,49 €
1l = 2,04 € zzgl. Pfand.

Bitburger Bier
diverse Sorten, „Stubbi“
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,51 €

Aktion!
Beim Kauf von
2 Kästen
+ 1 Paar Socken
GRATIS!

9.99
8.99**
1l = 1,36 €

Licher Bier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1l = 1,10 €

-35%
10.99

**Köstritzer
Edel Pils***
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,18 €

Dauer-Niedrigpreis!
11.79

Tyskie
Polnisch für Kenner,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

-22%
13.99
12.99**
1l = 1,30 €

Jever Bier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

ANGEBOT
13.99

**Kulmbacher
Bierwochen
Festbier***
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

14.99
13.99

Früh Kölsch
Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1l = 1,89 €

-25%
14.99

Ayingen Bier
Bräuweiße, Lager Hell,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

-20%
15.99
14.99**
1l = 1,50 €

**Benediktiner
Hell, Weissbier**
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

Aktion!
+ 1 Cap
GRATIS!

-24%
15.99

X² Biernix
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,02 €

-27%
3.99

X² Biernix
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,5 l -Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,58 €

-34%
0.79

**RhönSprudel
Mineralwasser**
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,70 €

6.99
6.29

**pepsi
Kombikasten**
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,83 €

ANGEBOT
9.99

**Kapuziner
Weißbier**
hell, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 5,10 € Pfand,
1l = 1,30 €

Aktion!
+ 4er Pack
GRATIS!

ANGEBOT
12.99
Entspricht einem
Kastenpreis von 10,83 €

Bionade
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,33 l,
zzgl. 2,46 € Pfand,
1l = 2,52 €

11.49
9.99
9.49**
1l = 2,40 €

**Förstina
Schorle, Vital**
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,89 €

ANGEBOT
7.99
6.99**
1l = 0,78 €

Durstlöcher
diverse Sorten,
0,5 l -Pack,
1l = 1,18 €

-34%
0.59

**Heil GUDE
STOFF***
Apfelwein Pur,
1l -Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 1,99 €

-23%
1.99

Vega Libre
diverse Sorten,
0,75 l -Flasche,
1l = 3,99 €

-25%
2.99

Torre Galasso
diverse Sorten,
0,75 l -Flasche,
1l = 5,32 €

-20%
3.99

**Wodka
Gorbatschow,
Citron**
0,7 l -Flasche,
1l = 9,27 €

-32%
6.49

Pircher
diverse Sorten,
0,7 l -Flasche,
1l = 21,41 €

18.49
14.99

**Expression
du Sud**
diverse Sorten,
0,75 l -Flasche,
1l = 6,65 €

-29%
4.99

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!

Grill Fürst
1x Grillfürst
Independence P530G
Smart Grill

Mit der
logo Getränke App
sparen & gewinnen.

Jetzt downloaden!

Google Play
App Store

www.logo-getraenke.de

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg

www.logo-getraenke.de

Bekanntschaften

UNSER GLÜCK – DEIN SPONTANER ANRUF ! HIMMEL VORHANDEN – ENGEL GESUCHT !

Direktor a. D. ROBERT, 78 Jahre, verwitwet. Ich bin ein gut aussehender, dynamischer Mann – ehrlich, treu, niveauvoll, charmant, natürlich und bodenständig. Ich liebe Kunst, Kultur, Theater, Schauspiel, Musikkonzerte und die Nordsee. Auch lese ich gerne und träume von Reisen quer durch Kanada oder Afrika – oder einfach vom Faulenzen an einem weißen Strand. Ein gemütlicher Abend bei Kerzenlicht wäre ein schöner Anfang. Gerne hole ich Sie mit einem Blumenstrauß und meinem Auto ab. Ich bin finanziell gut versorgt – aber Geld ist nicht alles. Wie wäre es mit einem ersten Treffen bei einem Glas Rotwein und Mondschein – mit Schmetterlingen im Bauch und einem netten Gespräch, bei dem wir vielleicht schon an unserem Zukunfts-Schloss bauen? Ich wünsche mir Glücksmomente, die ein Leben lang halten. Ich bin nicht gern allein zu Hause mit meiner Buntwäsche! Aber: Für Hausarbeit brauche ich Sie nicht – sondern für mein Herz. Lassen wir es langsam angehen, nichts überstürzen – und vielleicht wird daraus die ganz große Liebe. Bitte melden Sie sich über pv (± 5 Jahre): J Handy: 0172 – 3707138, E-Mail: RobertMail@wz-mail.de

S Y B I L L E, 68 Jahre, weiblich – sucht Partner für eine gemeinsame Lebenszeit. Ich bin 165 cm groß (oder klein – wie man's nimmt ☺) und vielleicht beginnt unser gemeinsamer Traum ja genau jetzt. Denn: Alt machen dich nicht die Jahre oder grauen Haare – alt wirst du nur, wenn du den Lebensmut verlierst und dich für nichts mehr interessierst. Ich habe eine positive Einstellung zum Leben und fühle mich wohl in meiner Haut. Ich bin seit Längerem verwitwet, reise gern – besonders Kurztrips und Städtereisen – und liebe es, neue Menschen und Orte kennenzulernen. Ich glaube an den Zauber des ersten Augenblicks! Deshalb möchte ich nicht ewig telefonieren – lass uns lieber einen Kaffee trinken, ins Gespräch kommen ... und sehen, ob die Chemie stimmt. Ich bin mobil, wir könnten uns also hier in der Gegend treffen. Ich freue mich auf Deinen Anruf unter der pv Mobilnummer: 0151 – 59897641

SCHENKE DIR TREUE LIEBE + HALTE DEN HIMMEL FÜR UNS FREI ...

Mein Name ist S A S C H A, ich war Bäcker und genieße nun den Ruhestand. Ich bin 71 Jahre alt und 188 cm groß und verwitwet ehrlich, neugierig, humorvoll und tolerant. Bin dynm., charmant u. fröhl.; bitte liebe mich auch mit meinen kleinen Macken, ansonsten bin ich ein kompatibler, ehrlicher, lustiger Mann mit ersten Absichten. Wir könnten mit einem Boot in einer einsamen Bucht ankern, eine gemeinsame Reise nach Florida unternehmen oder an einem romantischen Waldsee einfach die Seele baumeln lassen und glücklich sein, ehrl. Liebe erleben. Unser erstes Treffen stelle ich mir ganz romant. vor, wenn ich mit einer roten Rose vor deiner Tür stehe u. wir uns in die Augen sehen. Am Ende geht es doch darum, jemanden zu finden, der einen beim Frühstück ins Bett krümeln darf, ohne dass man ihn umbringt ;) Welche fröhliche „SIE“ hat auch Mut u. meldet sich, Whats App pv Tel. 0172 - 3712035, od. E-Mail an: Sascha@inserat-wz.de

Sieglinde, 72 J., hübsch, gesund, fraul. Figur. Ich mag kochen, singe im Chor, liebe das häusl. Leben, doch der Sommer ist einfach zu schön, um ihn allein zu verbringen. Wie wäre es mit gemeins. Ausflügen, Gesprächen auf der Terrasse u. dem Glück, sich gefunden zu haben? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☺ 0800-7774050

Marie-Luise, 77 J., mit dem Herzen am rechten Fleck. Bin gerne zuhause, koche mit Liebe (besonders, wenn es jemand genießt) u. fahre selbst noch Auto, auch für gemeins. Ausflüge. Wünsche mir einen ehrl. Mann, für Alltag u. schöne Momente. Rufen Sie üb. pv an, vielleicht beginnt hier unser gemeinsames Glück. ☺ 0176-34498341

Hübsche Barbara, 67 J., mit schlank-fraul. Figur. Ich liebe die Haus-/Gartenarbeit, Musik u. das Landleben. Mein sehnlichster Wunsch: Ein lieber, ehrl. Mann für immer. Gemeinsam können wir ein schönes Leben haben, ruf einfach üb. pv an. ☺ 0176-43632696

Sie, 75, fit und lebensfroh, Herz u. Kopf jung geblieben. Tanze gern, liebe das Meer, reise viel, liebe Hunde. Suche ihn ab 65 als Partner. Chiffre 06279

Dienstleistungen

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fassadendämmung/Außenputz, Gerüst stellen, Demontagearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Reinigungskraft für alles! 20% Aktion. In Haus und rund ums Haus. Wir pflegen Ihre alten Teppiche, Ihre alten Polster, Sofa, Gardinen, Ihre Einfahrt und Ihre Terrasse etc. Mo-So 8-22 Uhr. ☎ 01573/2999587

Die Firma Kirsch Haus- und Gartenservice hilft Ihnen im Garten bei Unkraut, Hecke schneiden, Feinschnitt, Teichreinigung u. v. m. Kostenlose Besichtigung, schnell und kompetent. ☎ 0152/59815003

Handwerker hat Termine freil! Ich verlege Fußböden, streiche, tapeziere, Trockenbau, Fliesen verlegen. ☎ 0151-19131096

Flohmarkt

Großer Flohmarkt am So. 15.06. in Gründau-Lieblos am Höffner-Möbelhaus - trödeln, schleppen und genießen - Danach am So. 22.06. in Langenselbold am Höffner-Logistikzentrum. Jeder kann mitmachen! Info: lampert-maerke.de und bei facebook, ☎ 02473/20596-50.

Flohmarkt

Großer Werkzeug-Hofflohmart am Sonntag, 15.06.2025, von 10-16 Uhr in Bad Nauheim OT-Steinfurth, Zum Sauerbrunnen 25, Küchenmontagen-zubehör, Bildereinnahmung.

Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Messi- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Sammler mit jahrelanger Erfahrung sucht und kauft Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silber, Bestecke, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungs- und Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wert einschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort von Mo. - So., 8 - 21 Uhr. ☎ 06031/7768934

Aus alten Sachen Geld machen! Ich kaufe Pelze aller Art, Haushaltsauflösungen, Nachlässe, Zinn, Möbel, Porzellan, Bierkrüge, Mode- und Goldschmuck, Silberbesteck, Kame-ras, Zahngold, Uhren aller Art (auch defekte), Münzen aller Art, Ferngläser, Militärsachen, Puppen, Bilder, Musikinstrumente, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bernstein. Alles anbieten! Auch am Wochenende. ☎ 06181/9996567

Kaufgesuche

Ankauf von: Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wert einschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Bitte um Kontaktaufnahme! Ankauf von Briefmarken, Pelzen, Nerzen, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Krüge, Persianer, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Goldschmuck alt, Bruchgold, Zahngold. Münzen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt und Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise 100% seriös und diskret Barabwicklung vor Ort Mo.-So, 8-20 Uhr. ☎ 06102/8651925 u. 0176/31411473

Dame sucht allerlei Antiquitäten! Ich mache Ihr Rares zu Bares. Von Nähmaschinen bis zu Porzellan, von Elektro bis Bilderrahmen, Pelze, von Modeschmuck bis Silber etc. Mo-So 8-22 Uhr. ☎ 0163/4487910

Reinigung

Blitz Blank! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig od. Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir reinigen auch Ihre Wohnung alle 14 Tage, auch Teppiche/Teppichböden, Polstermöbel u. Matratzen, antiallergisch, farbfrisch wie neu mit Geruchsbeseitigung und Langzeit Imprägnierung. 52 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb: ☎ 06101-3132

Rund ums Haus

RJL Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pfisterarbeiten. ☎ 0155/10736733

Dachdeckermeister hat Termine frei. Flachdachsanieierung, Garagenabdichtung. ☎ 0151-56495607

Reisen

Segeln in den Niederlanden 2.8.-9.8. od. 23.8.-30.8. Amsterdam, Texel. Segelerfahrung nicht erforderlich. ☎ Privat 06172/939517

Umzug

Die Ameisen - Umzüge: Senioren, privat o. gewerblich, nah o. fern, mit Packhilfe o. einfacher Transport - Die Ameisen helfen Ihnen vor Ort. ☎ 06053-7775 und 06184-905729, Mobil: 01522-2038811

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

Unternehmungen

RheinMain Golfen! Aktive 60+ Golferin (Einsteigerin mit Erfahrung) möchte mit älteren Herrschaften m/w das Golfspiel in Raum FB/Umgebung erweitern. Gemeinsam macht es mehr Spaß. Wer hat Interesse mitzumachen? Kontakt: roroisbongo@gmail.com

Verkäufe

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661

Lokales

Die Reaktivierung kommt später – aber sie kommt

Aktuelles von der AG Horlofftalbahn

Friedberg. Die Reaktivierung der Horlofftalbahn zwischen Wölfersheim und Hungen kommt nicht zum geplanten Termin Ende 2025, doch: 2027 wird gebaut. Laut Projektleiter Sebastian Brieger von DB InfraGo führten mehrere Gründe dazu, dass sich der notwendige Planfeststellungsbeschluss nach hinten verschiebt. So existiert die Strecke zwar seit mehr als 125 Jahren, aber für neu zu bauende Bahnübergänge, Bahnsteige und Bahnhöfe müssen die Baupläne planfestgestellt werden. Dieser Prozess hat sich aufgrund von Einsprachen, aber auch schleppender Bearbeitung der zuständigen Behörden verzögert. Eine weitere Verzögerung verursacht ein zwischenzeitlich neu angesiedelter Biber neben der Bahnstrecke nördlich von Berstadt. DB InfraGo ist aber zuversichtlich, dass die Planfeststellung bis Herbst 2025 abgeschlossen werden kann. Die notwendigen Baumaßnahmen werden an der Strecke voraussichtlich ab 2027 erfolgen – als kompletter Neubau auf der alten Trasse. Für die AG-Mitglieder besonders wichtig waren die Lösungen für die Schrankenschließungen in Wölfersheim am Heyenheimer Weg und in Hungen in der Obertorstraße – hier sollen durch technische Maßnahmen die Zeiten der Schrankenschließung so kurz wie möglich gehalten werden. Was ändert sich sonst? Der Haltepunkt Berstadt-Wohnbach soll in Wölfersheim-Berstadt umbenannt werden. Außerdem entsteht hier der wichtige Kreuzungsbahnhof für die Strecke. Im Bereich des Bahnhofs wird es also zwei Gleise mit zwei Außenbahnsteigen geben. Elf von dreizehn Bahnübergängen werden erneuert und bekommen moderne Sicherungstechnik mit Ampeln und Halbschranken. Zwei Bahnübergänge entfallen. In Hungen

wird der Bahnsteig verlängert, die Bahnsteige in Inheiden und Berstadt entstehen komplett neu. Ebenfalls notwendig werden Brückensanierungen, einmal kurz vor der Einfahrt in den Hungener Bahnhof und dann in Wölfersheim am Reiterweg.

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote
mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

.....

Verleger: Oliver Naumann,
Ehrhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johana Röder
Vertriebsleiterin: Manuela Hoyer

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38/51.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessen-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht: Gelnhausen – Mitteilungsblatt; Langenselbold – Langenselbolder Bote; Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger; Gründau – Gründauer Anzeiger; Freigericht – Freigerichter Bote; Hasselroth – Hasselrother Anzeiger; Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger; Biebergönd – Wochenblatt Biebergönd. Auflage: 306.360. Kombination mit Gießener Zeitung, Auflage: 128.875. **Gesamtauflage:** 435.235
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

Wir nutzen KI-Technologien zur Unterstützung bei der Bearbeitung von Routineaufgaben.

Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung. **Verteilung:** kostenlos an die Haushalte **Bezugspreis bei Postzustellung:** 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen. 2025

.....

Anzeigen	(06051) 833-244
Redaktion	(06051) 833-202
Vertrieb	(06051) 833-239
Telefax	(06051) 833-230

Dehaam

IM MAIN-KINZIG-KREIS

22. JUNI 2025

LANGENSELBOLD

Schlosspark und Herrenscheune

10–18 UHR

**Regionaler
Verbrauchermarkt
mit zahlreichen Anbietern**

Live-Musik

Mobilitätsausstellung

Achtung: Trickbetrüger am Telefon

Die Karbener Stadtpolizei warnt

Karben. Die Karbener Stadtpolizei erreicht derzeit vermehrt Informationen über Betrugsanrufe in Karben. Deswegen hier die Klarstellung: Für die Karbener Stadtpolizei arbeitet kein Florian Kurz. Außerdem würde die Stadtpolizei niemals bei Bürgern anrufen, und um Zutritt zu einem Gebäude bitten. Bitte fallen Sie nicht auf die Fake-Anrufe herein und informieren Sie Freunde und Angehörige über diese Masche.

Anrufer gibt sich als Mitarbeiter der Stadtpolizei aus

Betrugsanrufe sind zwar keine neue Masche, doch mit immer neuen Geschichten gelingt es ihnen leider immer wieder, erfolgreich zu sein. Aktuell kommt es vermehrt zu Betrugsanrufen in Karben. Dabei gibt sich ein Anrufer als ein gewisser Florian Kurz von der Karbener Stadtpolizei aus und behauptet, es sei in jüngster Zeit zu Einbrü-

chen in Karben gekommen. Die Täter seien zwar geschnappt worden, allerdings habe man eine Adressliste gefunden. Auf dieser Liste stünde auch die Adresse des Angerufenen. Der Anrufer bittet daher darum, zur Sicherheit Zugang zum Haus des Angerufenen zu bekommen.

Unbedingt wachsam bleiben!

Dabei handelt es sich um ei-

ne gefährliche Betrugsmasche. Gehen Sie bitte niemals auf einen solchen Anruf ein und lassen Sie auf gar keinen Fall fremde Personen in Ihr Haus. Nichts an dieser Geschichte entspricht der Wahrheit.

Für die Karbener Stadtpolizei arbeitet kein Florian Kurz, es gab keine Einbruchserie in Karben und die Stadtpolizei würde niemals telefonisch um Zutritt zu einem Haus bitten.

Bitte bleiben Sie wachsam und fallen Sie nicht auf diesen Betrug herein. Auch wenn solche Anrufe mit der Angst der Menschen spielen, empfehlen wir, immer die Ruhe zu bewahren und sich mit ruhigem Kopf zu überlegen, wie plausibel die vorgetragene Geschichte wirklich ist.

Bei Verdacht, umgehend melden

Wer einen Verdacht hat, dass

an einer solchen Geschichte etwas faul sein könnte, meldet sich bitte umgehend bei der Karbener Stadtpolizei 06039/481 650 oder bei der Polizei in Bad Vilbel, um den Anruf zu melden. Sollten Personen sich als (Stadt-)Polizisten an Ihrer Haustür ausgeben, ohne dass es dafür einen bekannten Grund gibt, empfehlen wir ebenfalls bei der Stadtpolizei oder der Polizei in Bad Vilbel nachzufragen, ob es für den Besuch wirklich einen offiziellen Anlass gibt.



Wir machen digitales Marketing!

Kunden dort abholen, wo sie sich aufhalten: **online.**

SEO • SEA • Social Media • Recruiting
Digitale Verlängerung von Print-Anzeigen

Jetzt scannen oder direkt zu dpn360.de



Auto & Verkehr

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel.
☎ 0170-9669002

Wir kaufen Ihren PKW o. Bus! Alle Modelle bis Bj. 2021. Auch mit Mangel, Unfall oder o. TÜV. Faire, reelle Abwicklung garantiert.
☎ 01520/8264256

Ankauf von PKWs, Busse und Unfallwagen, VE-Cars. ☎ 0163-1546713. GN-Hailer, Altenhaßlauer Weg 3

Reisemobile

Ehepaar mit Kind sucht Wohnmobil o. Wohnwagen. Ausschließlich von Privat! Einfach alles mal anbieten.
☎ 0157-78764768

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Mittelhessen-Bote
Finden + Verkaufen

ImmobilienMarkt

Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepf., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Garage in Petterweil zur Miete gesucht. ☎ 0177/3524300

Gew. Vermietungen

Ab 2026 Praxisräume in Altenhaslau zu vermieten. 200 m², 8 Parkplätze. Fläche teilbar und anderweitig nutzbar. ☎ 0157-38466500

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Privat sucht Freizeitgrundstück mit Hütte zum Kauf im Main-Kinzig-Kreis. Gerne auch verwildert.
☎ 0162/9408523

Suche Baugrundstück im Raum Büdingen zu kaufen. ☎ 0152/02306609

Immobilien

Mobilheim auf Pachtgrundstück in Hasselroth. Neu renoviertes und voll ausgestattetes Mobilheim. Wohnfläche auf 3 Zimmern ca. 50 m². Küche/Bad Wasser, Abwasser/Strom. Pacht 3.600,- € jährlich. Mobilheim komplett 33.000,- € VB.
☎ 01520/9894712

Zu verkaufen MFH in Wächtersbach mit 4 SP und DG. Bj. 2005, WF 235 m², NF 70 m², Gr. 599 m², Schlafzimmer 7, Badezimmer 3, von privat für 795.000,- €. ☎ 01523/2057350

Mietgesuche

3-4-Zi.-Whg. gesucht. Familie (2 Erw., bald 2 Ki.) sucht wegen Eigenbedarf in Hanau - gerne Kesselstadt. Berufstätig, zuverlässig, sauber. Wir freuen uns über ein Angebot!
☎ 06181/3698746

Dipl.-Finanzwirt (FH), 53 J., NR, Single, sucht 2-3 ZKB DG-Whg., ab 70 m², in Gelnhausen in sehr ruhiger Lage, gern Blick ins Grüne, ab 01.08. o. später. ☎ 0151/20200094

Vermietungen

Jossgrund-Burgjoss, 4 Zimmer, Küche, Bad, 100 m². Preis 500,- €, 200,- € Umlagen + 2 MM. Kautions. ☎ 06059/471

Wächtersbach-Leisenwald: 2 Zimmer, ca. 60 m², 510,- € netto + 150,- € NK + 2 MM Kt. ☎ 06053/609601

Wasser- vogel flacher Gewässer	Spitz- pfeiler- säule	Hawaii- insel	Nase des Elefanten	ab- wertend: Weichling	Schul- den be- gleichen	Stadt in Nord- frank- reich	Grab- gewölbe	Berg- papagei Neu- seelands	geflü- geltes Fabel- tier	Pedal- fahrzeug	engl.: zwei	alte dt. Münze	span. Königin (Kosen.) † 1969
						durchs. Krepp- gewebe (frz. Kf.)							
Gewächs im Wald				altind- ischer Haupt- gott				Rich- tungs- anzeiger	russ. männ- licher Vorname				
einst						Sing- vogel		automa- tisches Klavier					
				For- schungs- raum (Kurzw.)	Pfeifton					Melonen- baum- gewächs	altöm. Kaiser † 251		sommer- liches Er- frischungs- getränk
landsch.: Fussel		Rest b. Karten- geben (frz.)		Tempel- diener im A. T.			Halunke, schlechter Mensch		span. geistl. Titel				
eh. dt. TV-Mo- derator: ... Raab					ind. Fürstin	Zur-Seite- Drücken der gegn. Klinge (Fechten)						Fluss zur Unter- elbe	
				Tropen- fieber	früherer muslim. Herrscher in Indien				tropische Steppen- form	Zeichen für Kosinus			
skandi- navisch: zum Wohl!	Macht, die al- les ver- schlingt		Art und Weise bezeich- nend			hebrä- ischer Gruß (engl.)	grau- samer Mensch						
Backen- zahn (Med.)					polnischer Krauttopf	Zer- stäuber- flüssig- keit				Nibe- lungen- mutter			
			11. Prä- sident der USA † 1849	kleines Ge- wässer			engl.: Seite	größtes Gewässer in der Türkei Getreideart					
Verhält- niswort		Hoch- gebirge inner- asiens				arab. Volk- stamm			AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ ■ ■ P ■ K ■ E ■ B ■ H ■ N ■ ■ K G E L E N K I G ■ A C R E ■ H ■ O P P A N U R ■ O ■ M A I L ■ L O R I ■ P M O G L E R ■ O ■ K A M M ■ D E P P R ■ R E U N I O N ■ U ■ ■ D E R ■ I M P O S A N T ■ N ■ S T R O M A B ■ ■ R ■ A ■ B ■ J U R Y ■ E L O G E ■ B A L T H A S A R ■ K ■ C N ■ A K R E U Z E R ■ N ■ N ■ E S T L I N G ■ A ■ F ■ N ■ M O M A ■ P O E K E L T A T E N L O S ■ M ■ R ■ A A S E ■ S A B R E ■ B ■ H I W I ■ C L I P ■ G I G A B I T ■ H ■ L E I B L ■ F I L Z H E N D L ■ G E S T A D E				
Frage- fürwort		Baum- woll- stoff				Götter- vater der nord. Sage							
indische Wasser- pfeife					Kurzhaar- katze mit blauen Augen								

StellenMarkt

Stellengesuche

40-jährige Pflegehelferin sucht neue Arbeitsstelle! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen rund um die Uhr daheim. Bin Nichtraucher. Koche gerne und gut. Nur in Privathaushalt! Gerne langfristig! ☎ 01579-2452055

Nette, deutschsprachige Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen.
☎ 06053/8099809

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Gartenarbeiten aller Art: Hecken-schnitt, Sträucherschnitt, Rasenpflege, Beetpflege. ☎ 0163-6422816

Stellenangebote

Wir suchen eine Putzhilfe für 2-Personen-Haushalt für 3 Stunden/Woche in Gettenbach.
☎ 0179/5314506

Stellenangebote

Wir bieten in unserem 2-Pers. Haushalt einer zuverlässigen Haushalts-hilfe, vertraut mit allen anfallenden Arbeiten, eine langfristige, gut bezahlte Beschäftigung für ca. 12 Std. an 3 Tagen in der Woche, jeweils an Nachmittagen, flexibel zw. 14:00 und 18:00 Uhr. Weiterhin bieten wir einer zuverlässigen Pflegehilfe, für leichte pflegerische/betreuende Maßnahmen, eine langfristige, gut bezahlte Beschäftigung für ca. 12-20 Std. an 3-5 Tagen in der Woche, jeweils an Nachmittagen, flexibel zwischen 14:00 und 18:00 Uhr. Wir wohnen in 63546 Hammersbach und würden uns über einen Anruf unter ☎ 0170/7810528 sehr freuen

Suche deutschsprachige Reinigungshilfe in Bad Orb. 2 Pers.-Haushalt, 2 Std., 14-tägig, 15,- €/Std. ☎ 0177/3382354

Malteser Hilfsdienst sucht Fahrper-sonal, ☎ 06051-929377



Mittelhessen-Bote

Jobbörse

Telefon 06051 833-241

AUF MEINER ROUTE BIN ICH CHEF!

ab 13 Jahren
auf Minijob-Basis

Jetzt als **Zusteller** (m/w/d) bewerben!

Karben Klein-Karben
Wöllstadt Nieder-Wöllstadt
Bad Nauheim Nieder-Mörlen
Ober-Mörlen
Friedberg Bruchengraben + Ockstadt
Niddatal Assenheim + Kaichen
Bad Vilbel Dortelweil + Gronau
Münzenberg, Rockenberg
Butzbach Pohl-Göns, Wölfersheim Berstadt
Echzell + Gettenau, Reichelsheim-Beienheim



Gutenbergstr. 1 • 63571 Gelnhausen
Tel.: (06051) 833 292 / -293
Vertrieb@gnz.de • www.dpn-media.de

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN



Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen

Telefon 06051 833-241



Mittelhessen-Bote

Stellenanzeigen bringen Erfolg!

Telefon 06051 833-241

**JETZT ZUGREIFEN!
SOLANGE VORRAT REICHT!**

UVP 13,99
10,99* 1 kg

3 59*

WIR HABEN ÜBER
100 VEGANE ARTIKEL
IN UNSEREM SORTIMENT

1,89* Aktionszeitraum:
16.06. bis 22.06.2025

-,99*

Aktionszeitraum:
16.06. bis 22.06.2025

3,99*

Jetzt herunterladen und **sparen, sparen, sparen**

3. Rabatt-Coupons aktivieren, an der Kasse vorzeigen und sparen!

**NORMA
Plus**

25% billiger
Nur gültig mit **5 99***

15,99*

9,99* **Auch online** **Steg-
höhe
ca.
30 cm** **Anthrazit**

NORMA®

24 Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

Ständig im Sortiment
1,99

MOBILE

JOURNAL
Juni 2025

Neues für Ihr mobiles Leben

Quelle: AdobeStock_Shubby Studio

„Hier sind die Schlüssel“ So klappt's mit dem Autoverleihen

Sein Auto mal kurzfristig im Bekanntenkreis verleihen – das ist nicht unüblich. Doch sollten sich Besitzer darüber klar sein, wer im Zweifel haftet. Grundsätzlich sind Entleiher in der Pflicht und müssen für alle entstehenden Schäden aufkommen, sagt Anwältin Daniela Mielchen.

Nach einem Unfall kommt in der Regel aber die Haftpflichtversicherung des Fahrzeugs für Fremdschäden auf. „Besteht eine Vollkaskoversicherung, reguliert sie den Schaden am eigenen Fahrzeug“, sagt die Fachanwältin für Verkehrsrecht. Für alle weitergehenden Zahlungen, wie etwa Selbstbeteiligungen oder Höherstufungen, müssen jedoch Entleiher aufkommen.

Besonders dann, wenn weder eine Voll- noch Teilkaskoversicherung besteht, rät Daniela Mielchen dazu, Haftungsfragen vorab anzusprechen. Und sie auch schriftlich zu fixieren. „Das ist wichtig, um insbesondere dem Fahrzeugentleiher zu verdeutli-



chen, welche Pflichten er übernimmt“, sagt sie. „Es ist auch sinnvoll festzuhalten, welche

Vorschäden das Auto hat.“ Auch der ADAC rät zu Schriftlichem und bietet online Musterschreiben an.

Wer sein Auto an Freunde und Bekannte weitergibt, muss auch dafür sorgen, dass alle wichtigen Papiere an Bord sind. „Die Zulassungsbescheinigung Teil I muss der Fahrer immer dabei haben. Sie ist der Nachweis, dass das Fahrzeug ordnungsgemäß zugelassen wurde“, so der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV). Wer sein Fahrzeug anderen überlasse, müsse zudem vorher prüfen, ob der Nutzer auch im Besitz einer Fahrerlaubnis ist.

Wer darf vielleicht nicht ans Steuer?

Das Verleihen der Versicherung zu melden, ist nicht zwingend notwendig. „Allerdings ist es sinnvoll, sich die eigenen Versicherungsbedingungen genau anzuschauen, denn möglicherwei-

se wurde der Versicherungsschutz auf bestimmte Fahrer oder Personengruppen wie die Familie begrenzt“, sagt Daniela Mielchen. Für den Fall jedoch könne in der Regel die Police auch vorübergehend erweitert werden.

Wer sein Auto regelmäßig in fremde Hände gibt und hierfür Geld nimmt, wird juristisch anders behandelt. „Leihe und Miete sind nicht das gleiche“, sagt die Anwältin. Wer sein Auto regelmäßig privat vermiete, müsse auch beachten, dass Einnahmen hieraus nur bis zu einer Grenze von 256 Euro pro Jahr steuerfrei seien. Daniela Mielchen sieht die private Autovermietung über gewerbliche Plattformen zumindest als umstritten an. „Jeder, der das macht, sollte regelmäßig prüfen, ob sein Handeln nicht als gewerblich eingeordnet werden könnte. Denn dann könnten mögliche Steuernachzahlungen und Bußgelder drohen.“

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Bei Grün und Gelb gilt Vorsicht Wann es trotz richtigem Ampelzeichen teuer werden kann

Was die Lichter der Ampel bedeuten, sollte allen klar sein. Doch in manchen Fällen ist das nicht so einfach. Wann muss ich mit Bußgeld rechnen? Warum kann ich manchmal über Rot fahren? Und was mache ich eigentlich, wenn die Ampel ausfällt? Der Auto Club Europa (ACE) klärt auf.

Wenn die Ampel Grün zeigt, kann man nicht immer einfach losfahren. Man muss die Augen offen halten: Es gilt die allgemeine Sorgfaltspflicht. Das heißt: Man muss man trotzdem stehen bleiben, wenn Fußgänger noch die Straße überqueren. Oder wenn man auf eine Kreuzung mit stockendem Verkehr fährt und somit ein Hindernis darstellen könnte. Hält man den Verkehr grundlos auf, droht ein Verwarnungsgeld in Höhe von 35 Euro.

Zeigt die Ampel Gelb, muss man in der Regel auch anhalten. Nur wenn das Abbremsen nicht sicher möglich ist, darf man weiterfahren. Wird man erwischt, erwartet einen ein Bußgeld von 10 Euro.



Bei Rot über die Ampel

Das Überfahren einer roten Ampel wird auf zwei Arten geahndet. Wenn man maximal eine Sekunde nach dem Rotwerden der Ampel weiterfährt, ist das ein einfacher Rotlichtverstoß. Dann drohen eine Strafe von mindestens 90 Euro und ein Punkt in Flensburg.

Von einem qualifizierten Verstoß ist die Rede, wenn das mehr als eine Sekunde danach passiert. In dem Fall erwarten einen mindes-

tens 200 Euro Geldstrafe, zwei Punkte in Flensburg und sogar ein Fahrverbot von einem Monat. Wenn man andere Verkehrsteilnehmer gefährdet, kann der Geldbetrag noch höher ausfallen.

Nur in Notfällen darf man über Rot fahren, um etwa Platz für durchfahrende Einsatzfahrzeuge zu machen, solange man dadurch nicht den Verkehr blockiert.

Auch Radfahrer und Fußgänger müssen aufpassen

Bei Fahrrädern sieht es ähnlich aus, erklärt der ACE. Egal, ob die normale oder die Radfahrerampel bei Rot überfahren wurde: Die Verstöße werden gleich gewertet. Bei einem einfachen Verstoß fallen hier jedoch nur 60 Euro an, bei einem qualifizierten Rotlichtverstoß 100 Euro. Wieder einmal gilt: Bei Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer steigt die Geldstrafe.

Fußgänger müssen auch aufpassen. Wer bei einer roten Ampel die Straße überquert, muss 5 Euro

zahlen, wenn er oder sie dabei erwischt wird. Wenn daraus ein Unfall resultiert, sogar 10 Euro. Wechselt man im direkten Umfeld der Ampel die Straße, kann das auch als Verstoß gewertet werden.

Wann die Ampel nicht gilt

Eine Ausnahme für Autofahrer sind Grünpfeilschilder. Während normalerweise Lichtzeichen – wie etwa Ampeln – gegenüber Verkehrszeichen Vorrang haben, gilt das hier nicht. Hängt eines dieser Schilder an der Ampel, dürfen Autofahrer auch bei Rot abbiegen. Trotzdem muss man kurz anhalten und sicherstellen, dass man gefahrlos weiterfahren kann – also wie bei einem Stoppschild.

Wenn die Ampel ausfällt, hilft meist die Verkehrspolizei vor Ort. Die Polizisten geben Handzeichen, um die Ampel zu ersetzen. Sieht man sie von hinten oder vorn, mit beiden Armen seitlich ausgestreckt, bedeutet das Rot.

Foto: Jan Woitas/dpa/dpa-mag

Ingenieur-Sachverständigen-Büro für Kfz-Wesen

Neubauer und Kaeswurm bereits seit 7 Jahren in der Homburger Str. 61 in Bad Vilbel

Das seit 1979 existierende und bereits seit Anfang der 90er Jahre in der Frankfurter Straße 186 ansässige, bekannte Ingenieur-Sachverständigen-Büro mit eigener unabhängiger Prüfstelle befindet sich der Hauptsitz seit April 2018 in der Homburger Straße 61. Hier findet man einen Neubau mit einer der modernsten, der neuen Prüfverordnung entsprechenden Prüfanlagen Deutschlands. Ob Motorrad, PKW, Wohnwagen, Reisemobile, Omnibusse, sogar LKWs können problemlos zur Hauptuntersuchung in der neuen Prüfhalle vorfahren.

Das Kfz-Sachverständigen-Büro genießt seit Jahrzehnten einen sehr guten Ruf für seine korrekte, einwandfreie und stets zuverlässige Ausführung seiner Arbeiten. Daher ist es kein Wunder, dass die Kunden oftmals von weit her kommen. Seit Januar 2015 wird das bekannte Unternehmen von den beiden langjährigen Mitarbeitern Jörg Albert (Sachverständiger) und Dipl.-Ing. Marcus Endres



(Prüfingenieur) gemeinsam geleitet. Als Partner der GTÜ sowie des BVSK bietet das Kfz-Sachverständigenbüro umfassende Dienstleistungen „rund um alle Fahrzeugarten“ an.

Zu den amtlichen Tätigkeiten zählen:

Hauptuntersuchungen mit integrierter Abgasuntersuchung (auch ohne Termin möglich), An-

derungs- und Anbauabnahme, H-Kennzeichen (Oldtimergutachten), Sicherheitsprüfungen (LKWs und Zugmaschinen), Gefahrguttransporte, Gassystemeinbauprüfung, BO Kraft (Taxen, Mietwagen, Omnibusse) und Technischer Dienst.

Zu den Sachverständigen-Leistungen gehören:

Unfall-Schadengutachten Kfz, Fahr-

zeugbewertungen/Wertschätzungen, Prüfgutachten, Leasingbewertung und UVV-Prüfungen (Unfall-Verhütungs-Vorschrift).

„Als freiberufliche Kfz-Sachverständige bieten wir Ihnen in vielen Bereichen eine umfangreiche Dienstleistungspalette an. Wir sehen es als unseren Auftrag, Ihnen Klarheit und Transparenz über die Schadenhöhe, den Fahrzeugwert oder den Zustand zu verschaffen – unabhängig und qualifiziert. Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund ums Fahrzeug, bei denen unser Sachverständiger gefragt ist“, so die beiden Geschäftsführer Jörg Albert und Marcus Endres. Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr. Terminvereinbarungen sind unter Telefon 06101-83081 oder per E-Mail an sv@neubauer-kaeswurm.de erwünscht. Weitere Infos sind auch im Internet unter www.neubauer-kaeswurm.de erhältlich.



INGENIEUR-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO FÜR DAS KFZ-WESEN
NEUBAUER UND KAESWURM GMBH



- Hauptuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- H-Kennzeichen
- Sicherheitsprüfungen

- Gefahrguttransporte
- BO Kraft
- Technischer Dienst
- Gassystemeinbauprüfung



Telefon: 06101 / 8 30 81 • www.neubauer-kaeswurm.de



INGENIEUR-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO FÜR DAS KFZ-WESEN
NEUBAUER UND KAESWURM GMBH



- Schadensgutachten
- Fahrzeugwert-Ermittlung
- Wertgutachten

- Gasprüfung (G 607)
- UVV-Prüfungen

Wir sind für Sie da!

Homburger Straße 61 • 61118 Bad Vilbel

Freundlich & kompetent

50 Jahre Autohaus F. Rauch in Bad Vilbel

„Sehr empfehlenswerte Werkstatt, die ich jedem nur weiterempfehlen kann. Super Service und mehr als fairer und entgegenkommender Umgang mit dem Kunden. Fühle mich in den besten Händen. Vielen Dank und weiter so!“, so Maria M.



„Super Service, hier wird einem auch geholfen, wenn es mal kein Geld zu verdienen gibt. Das passiert einem nur noch sehr selten. Die Mitarbeiter sind freundlich und kompetent. Weiter so!“, so Henning O.

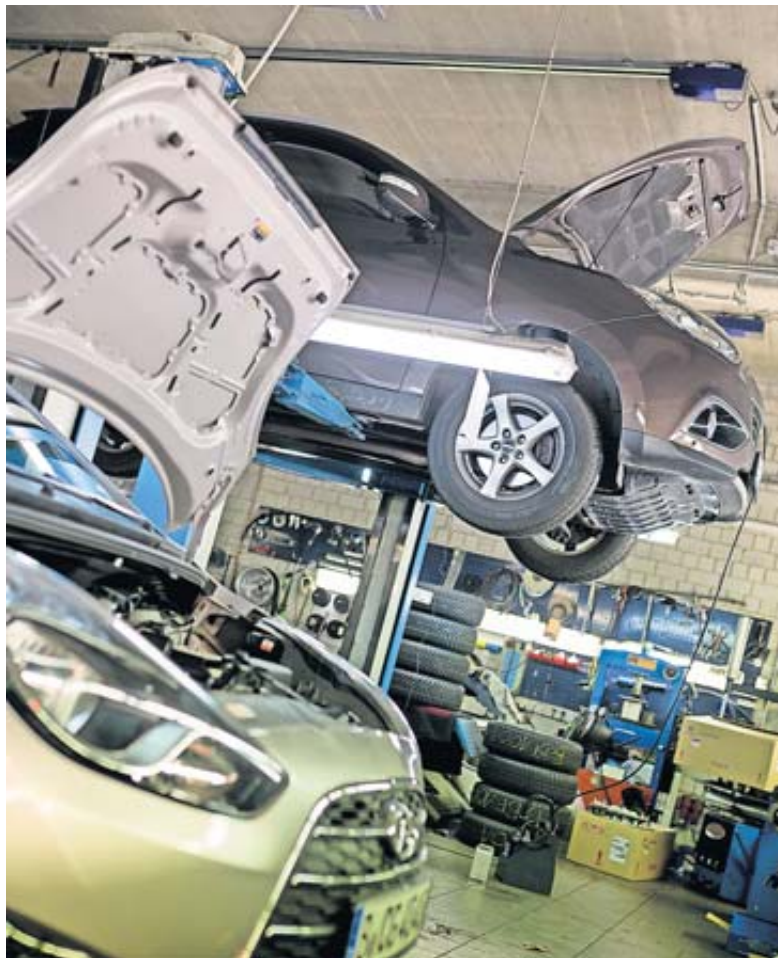
„Sehr zufrieden mit dem Service. Sie ge-

hen dort auf den Kunden ein und finden Lösungen! Die Reparaturen sind professionell und schnell! Auf einen Termin musste ich noch nie lang warten“, so Uwe Z. Das sind nur fünf von den vielen positiven Bewertungen, die man im Internet unter Google findet. Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten von Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 12.30 und 13.15 bis 18.00 Uhr, wie Freitag von 8.00 bis 12.30 und 13.15 bis 16.00 Uhr. Weitere Infos oder Terminabsprachen sind telefonisch unter 06101/52970 erhältlich.

„Immer freundlich und kompetent. Sofortige Hilfe. Schnelle Terminvergabe. Top! Kann ich nur weiter empfehlen“, so Mirela B.

Entschädigung für Nutzungsausfall

Mindert lange Reparatur Ansprüche?



Nach einem unverschuldeten Verkehrsunfall haben Geschädigte nicht nur Anspruch auf die Reparatur ihres Fahrzeuges. Ihnen steht auch eine Entschädigung für dessen Nutzungsausfall zu.

Kommt es im Vorfeld beim Gutachten oder später bei der Reparatur zu Verzögerungen, bleibt der Anspruch für die vollen Tage des Nutzungsausfalls bestehen. Das zeigt ein Urteil des Amtsgerichts Altenkirchen (Az.: 71 C 3 140/21), auf das die Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht des Deutschen Anwaltvereins (DAV) hinweist.

Für das Gutachten wurden einige Teile abmontiert

Nach einem Autounfall war die Frage nach der Schuld unstrittig. Um ein Gutachten zu erstellen, mussten aber einige Teile des Autos abgebaut werden. Dabei kam es zu Verzögerungen wegen Arbeitsengpässen in der ausführenden Werkstatt. Auch die Reparatur dauerte länger. So zogen sich Ersatzteilbestellungen und Lackierung in die Länge.

Insgesamt forderte der Autobesitzer Entschädigung für 63 Tage Nutzungsausfall. Die gegnerische Versicherung wollte aber nur 38 Tage zahlen. So zog der Mann vor Gericht.

Bekommt der Autofahrer den vollen Nutzungsausfall?

Mit Erfolg. Der Kammer zufolge umfasst das sogenannte Werkstattisiko sowohl Verzögerungen bei der Erstellung des Gutachtens als auch solche bei der Reparatur. Dieses Risiko müssen der Verursacher des Schadens respektive seine Versicherung übernehmen. Auch einen Verstoß gegen Schadenminderungspflicht konnte das Gericht nicht erkennen. Für einen Verstoß hätte der Autobesitzer hier bei der Vergabe der Aufträge bereits wissen müssen, dass eine Verzögerung eintreten würde. Da dem so nicht war, trägt der Beklagte den Schaden und muss die Nutzungsausfallentschädigung für die vollen 63 Tage übernehmen.

Foto: Alexander Heint/dpa-mag




Wir sind zertifiziert



Wir bieten Ihnen die Leistungen einer modernen Mehrmarken-Werkstatt:

- Verkauf von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen
- Leasing + Finanzierung von Fahrzeugen und Reparatur
- Reparaturen aller Marken
- Unfallfahrzeug-Instandsetzung
- Wartung nach KFZ-GVO (461/2010) mit Erhalt der Herstellergarantie
- Vorbereitung und TÜV-Abnahme
- Originalersatzteile und Zubehör
- Mobilitätsgarantie/Leihwagen
- Autoglas-Reparatur und -Austausch
- Renault-Service

Klimaanlagenwartung
inkl. Dichtigkeitsprüfung für alle PKWs
ab 89,00 €
zzgl. Material und Zusatzarbeiten



A U T O H A U S

F. RAUCH GMBH & CO KG

Friedberger Str. 122 · 61118 Bad Vilbel
Tel. (061 01) 52970 · www.autohaus-f-rauch.de

Knöllchen trotz Parkscheibe

Welche Regeln zu beachten sind



Parkraum ist knapp. Schön, dass man mancherorts noch gratis parken darf – zumindest für eine gewisse Zeit. Und die muss man in der Regel mit einer Parkscheibe dokumentieren. Kein Problem, die gibt es ja oft umsonst als Werbebesen oder ganz billig zu kaufen etwa im Baumarkt.

Doch Parkscheibe ist nicht Parkscheibe. Es gilt gewisse Regeln zu beachten, sonst drohen Bußgelder, informiert der ADAC. Das sind die wichtigsten:

- Die Parkscheibe muss immer blau-weiß sein. Man bekommt sie zwar auch in anderen Farben, doch die dürfen nicht benutzt werden, auch Format und Beschriftung sind vorgegeben: Sie muss 11 Zentimeter breit und 15 Zentimeter hoch sein.

- Auch bei der Nummerierung gibt es Vorgaben: Sie muss in die richtige Richtung laufen: 1,2,3,4 von links nach rechts und nicht 4,3,2,1. Andernfalls droht eine Strafe von 20 Euro, so der Verkehrsclub.

- Die Parkscheibe muss immer auf die nächste halbe Stunde nach Ankunft eingestellt werden. Wer sein Auto zum Beispiel um 13:05 Uhr abstellt, muss auf der Scheibe 13:30 Uhr einstellen. Alles andere ist laut ADAC falsch. Wer entweder ohne Parkscheibe, falsch eingestellter Parkscheibe oder die erlaubte Parkzeit überschritten hat, muss mit einem Bußgeld bis zu 40 Euro rechnen.

- Die eingestellte Parkscheibe ist im Auto so zu deponieren, dass sie von außen gut zu erkennen ist. Dafür ist das Armaturenbrett ein guter Platz.

- Nicht erlaubt: Die Parkscheibe einfach nach dem Ende der Park-

zeit weiterzudrehen. Erst muss ein neuer Parkvorgang gemacht werden, wenn man denselben Platz noch mal nutzen möchte. Dafür reicht laut ADAC aber nicht, das Auto etwa einfach vor- und zurückzufahren. Wenn aber der Platz noch frei ist, wenn man etwa einmal um den Block gefahren sei, darf man ihn erneut nutzen und die Zeit frisch einstellen.

- Auch für elektronische Parkscheiben gibt es Regeln: Sie braucht eine Typengenehmigung und muss unter andere wie alle Parkscheiben das blau-weiße Parken-Verkehrszeichen 314 (weißes «P» auf blauem Grund) aufweisen. Die Zeit nach Ankunft darf nicht automatisch weiterlaufen. Über dem Display muss «Ankunftszeit» stehen.

- Motorradfahrer müssen bei Bedarf ebenfalls eine Parkscheibe anbringen an ihrer Maschine. Wo genau, schreibt der Gesetzgeber laut ADAC nicht vor. Aber auch hier sollte sie fest sitzen und gut sichtbar sein. Tipp: Die Parkscheibe lochen und mit einem Kabelbinder am Bike festmachen. Man kann vor dem Verlassen auch ein Handyfoto machen, als Beweis, dass man die Zeit richtig einstellte.

Generell gilt: Wer die Parkzeit überzieht, muss mit Bußgeldern rechnen: Bei bis zu 30 Minuten über der Zeit, werden 20 Euro fällig. Wer bis zu einer Stunde länger steht, zahlt 25 Euro. Bei bis zu zwei Stunden drohen 30 Euro, und bei mehr als drei Stunden sind es 40 Euro. Beim Parken auf privaten Parkplätzen wie etwa bei Supermärkten gelten eigene, dort ausgehängte Regeln.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Eine saubere Leistung

- Anzeige -

Autowaschstraße Tom's Carwash in Bad Vilbel

„Beste Waschstraße aller Zeiten. Preis-Leistung sind einwandfrei, Personal immer höflich, hilfsbereit und kundenorientiert. Im Preis inklusive sind die Sauer und der Waschautomat für Fußmatten. Dank der Kundenkarte spart man sowohl beim Nachladen als auch bei jeder einzelnen Autowäsche. Rundum, für mich kommt keine andere Anlage mehr in Frage. Fahre dafür sogar 10 km“, so Sigi L., oder

„Wooow heute zum ersten Mal da gewesen und die Premium Wäsche gewählt. Meinen Cupra habe ich schon länger nicht gewaschen. Das Ergebnis ist einfach überragend!!! Er glänzt von Felge bis Dach. Selbst schwere Stellen wurden gereinigt, die bei den Tankstellen Waschanlagen nie gereinigt werden. Absolute Empfehlung!!! Preis-Leistung super“, so Paddy R. Oder:

„Auto und Felgen super sauber geworden. Auch an den schwierigen Stellen. Kostenloses Saugen ist perfekt, aber das Allerbeste ist die Mattenreinigungsmaschine. Nie

mehr lästiges Ausklopfen und Absaugen der Fußmatten“, so Manuela F.

Das sind nur drei von den ausschließlich nur positiven Bewertungen, die man im Internet findet. Gemeint ist damit die hochmoderne textile Autowaschstraße „Tom's Carwash“ in Bad Vilbel-Massenheim.

Lohnenswert ist auch die Kundenkarte (TomCard), da man hier gleich 4-fachen Vorteil hat. Man erhält ein textiles Pflegetuch (einmalig 1 Euro Pfand), das man, wenn es schmutzig ist, jederzeit kostenlos gegen ein sauberes Tuch tauschen kann. Die Premiumwäsche gibt es als Geschenk am Geburtstag kostenlos oder den Vorteil von Dauertiefpreisen wie bis zu 20 % Rabatt beim Aufladen der TomCard.

Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten. Diese sind Montag bis Samstag von 8 bis 20 Uhr. Weitere Infos auch im Internet unter www.toms-carwash.de.



Sommer, Sonne, Autowäsche






Cool down!

FÜR DEIN AUTO!











Mo-Sa 8:00-20:00 Uhr

Zeppelinstraße 22 - 61118 Bad Vilbel

Full-Service rund um Auto und Wohnmobil

Karosseriebau Heinz in Wehrheim und Bad Nauheim

Als kompetenter Ansprechpartner rund um Auto und Wohnmobil bietet die Firma Karosseriebau Heinz einen fachgerechten Full-Service für alle Fabrikate. Zum Rundum-Service zählen die Achsvermessung, der Klimatechnikservice der neuesten Generation, die elektronische Fahrzeugdiagnose sowie der Bremsen- und Auspuffservice.

Auch ein Reifenservice wird für alle Größen geboten. An den Standorten in Wehrheim und Bad Nauheim kümmern sich die Mitarbeiter als besonderen Service auch um die Instandsetzung und Lackierung von Sonderfahrzeugen wie Wohnmobilen und kleineren LKWs. Sogar das Instandsetzen von Riffelblechen wird angeboten.

Kleinere Lackschäden oder Kratzer werden in der hauseigenen Farbmischanlage ebenso fachgerecht und professionell behoben wie eine Ganzlackierung. In der energieeffizienten Anlage können mehr als 60.000 verschiedene Lacke gemischt werden, damit die perfekte Farbe

für jedes Auto hergestellt wird.

Auf Umweltschutz wird dabei besonderer Wert gelegt. Es werden ausschließlich wasserlösliche und lösemittelreduzierte Lacke verwendet. Eine besondere Leistung stellt die punktuelle Beseitigung von Kratzern und Beschädigungen auf der Lackoberfläche, die sogenannte „Sport-Repair“ dar. Auch Sonderfahrzeuge wie etwa Wohnmobile, Wohnwagen, LKW, Polizeiautos, Krankenwagen, Feuerwehr-Einsatzwagen sowie Anhänger und Kühlwagen werden in der innovativen und energieeffizienten Werkstatt repariert und lackiert. Bei einem Unfallschaden erhält der Kunde auf Wunsch schnell ein Ersatzfahrzeug aus der Mietwagenflotte. Zum Angebot gehört auch ein praktischer Hol- und Bringservice.

Gut zu wissen: Zum Full-Service zählt ebenso die vollständige Abwicklung eines Schadens mit der Versicherung im Kundenauftrag. Weitere Infos unter www.heinz-auto.de.

Karosseriebau HEINZ



Unfallreparatur • Lackierung • KFZ-Service
Smart Repair • Autoglas • Wohnmobilreparatur

30 Jahre Erfahrung
Neueste Geräte & Technik
3 Jahre Garantie



Wir stellen ein:
Karosserie-
baumeister/-in
Bürokaufmann/-frau
Fahrzeugaackierer/-in

Feldbergstr. 13, 61231 Bad Nauheim
Tel. 060 32 / 9 23 20 10
www.heinz-auto.de



Die Kosten senken

Versicherung für Fahranfänger



Egal, ob man mit 18 den Führerschein macht oder mit 28, Kfz-Versicherungen für Fahranfänger sind teuer. Denn statistisch gesehen verursachen sie deutlich mehr Unfälle. Deshalb stufen sie Autoversicherer in der Regel in der höchsten Schadenfreiheitsklasse ein, was die Tarife für sie nach oben treibt.

Doch es gibt eine ganze Reihe Tricks und Kniffe, die Kosten zu senken. Beate Bextermöller von der Stiftung Warentest und Hermann-Josef Tenhagen vom Ratgeberportal Finanztip teilen ihre wichtigsten Tipps:

Versicherung als Zweitwagen

Die Eltern versichern das Auto des Fahranfängers als Zweitwagen. Das macht den Tarif oft billiger, als wenn der Führerscheinneuling ein Auto auf seinen Namen versichert. Hat der Anfänger mit dem Auto einen Unfall, erhöht sich in der Regel nur der Zweitautotarif, nicht der des Erstautos. «Begrenztes Risiko, aber deutlicher Effekt. Mit bis zu 40 Prozent Ersparnis», sagt Hermann-Josef Tenhagen.

Möglicher Nachteil der Zweitwagenvariante: Beabsichtigt der Fahranfänger später sein eigenes Auto anzumelden, könnte es sein, dass die Versicherung ihn in der teuersten Schadenfreiheitsklasse einstuft.

Wenn keine Fahrerfahrung vorliegt, fängt man als Versicherter in der Regel in der Klasse 0 an. Erkundigt man sich beim Versicherer der Eltern, bietet der oft bessere Sonderkonditionen an.

Das Fahren mit Begleitung bringt erhebliche Ersparnisse, vor allem im ersten Jahr des eigenen Führerscheins. Dass der Anfänger mehr Fahrsicherheit erlangt, ist ein wichtiger Zusatzeffekt.

Wurde die erste Fahrerlaubnis für einen Roller, ein Leichtkraftrad (50 bis 125 ccm) oder auch den Trecker für den landwirtschaftlichen Betrieb schon mit 16 erworben, nimmt der Versicherer an, dass der jeweilige Fahrer mehr Fahrpraxis besitzt. Genau das sorgt dann für einen günstigeren Versicherungstarif bei der Autoversicherung.

Telematik-Tarif - was ist das?

Verbraucherjournalist Tenhagen nutzt diesen Versicherungstarif selbst. «Ich habe eine App auf dem Handy und wenn ich ins Auto steige, kontrolliert das Handy wie ich fahre». Neben der Handy-App gibt es auch im Auto verbaute Telematik-Geräte.

«Wenn ich gut gefahren bin, wird meine Versicherung 20 bis 30 Prozent günstiger», sagt Tenhagen. In Bezug auf Datenschutz muss man hier erwähnen, dass im Falle eines Unfalls mit Verdacht auf grobe Fahrlässigkeit die Polizei die Telematik-Daten verwerten will.

Was muss der Fahranfänger bei der Selbstbeteiligung beachten?

Grundsätzlich kann der Versicherungsnehmer frei entscheiden, wie hoch die Selbstbeteiligung sein soll - also der Betrag, den man im Schadenfall bei einer Kasko-Versicherung selbst zahlen muss.

Doch das führt zur Annahme, dass man hier sparen kann. «Kommen Sie nicht auf den Gedanken, die Selbstbeteiligung auf null zu setzen», warnt Hermann-Josef Tenhagen. Das macht den Tarif teuer. Richtwerte für die Selbstbeteiligung sind hier laut Tenhagen: 150 Euro bei der Teilkasko - und 300 bei der Vollkaskoversicherung.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Der richtige Zeitpunkt

Akku vom E-Auto schonend laden



Elektroautos lädt man besser nicht nach jeder Fahrt gleich wieder auf, fährt sie aber auch nicht immer leer. Ladezustände nahe 100 und nahe null Prozent seien für das Material im Inneren des Akkus besonders belastend, berichtet die „Auto Motor und Sport“ (11/2022). Wenn also keine längeren Fahrten anstehen, kann der Ladezustand zwischen 30 und 70 Prozent bleiben. Da fühle sich der Akku am wohlsten.

Wer eine längere Tour plant, lädt das Auto besser immer erst unmittelbar vor der Reise zu 100 Prozent. Häufig lasse sich der Zeitpunkt der Abfahrt im Bordcompu-

ter eingeben, um den Ladevorgang passend zu steuern. Relevant für den Verschleiß sind vor allem zwei Punkte: das Alter des Akkus und die Anzahl der Lade- und Entladevorgänge.

Allerdings altert er auch, wenn der Wagen nur steht. Temperaturen spielen ebenso eine Rolle. Hitze etwa fördert den Verschleiß enorm. Abgeraten wird davon, das E-Auto voll zu laden und es danach in der prallen Sonne zu parken. Optimal für den Akku sind demnach Temperaturen zwischen 20 und 35 Grad.

Foto: Zacharie Scheurer/
dpa-mag

Gefahr am Stauende

Warnblinker an und ein Blick zurück

Die Autos voraus werden langsamer, Bremslichter flackern auf und die ersten Warnblinker gehen an - ein Stau. Wer auf stockenden Verkehr oder ein Stauende zufährt, sollte umgehend, aber gleichmäßig das Tempo drosseln und sofort die Warnblinkanlage einschalten. Das rät der Auto Club Europa (ACE). Wer unnötig stark abbremst oder riskant die Spur wechselt, riskiert Auffahrunfälle. Wer ans Stauende heranfährt oder schon steht, sollte den Blick auch immer wieder in den Rückspiegel werfen. Haben die Nachfolgenden die Gefahr ebenfalls erkannt und bremsen? Passiert dies nicht, kann so im Notfall noch schnell reagiert werden. Wichtig dafür: Immer ausreichend Platz zum Vordermann lassen, damit noch Platz ist, um etwa auf den Standstreifen auszuweichen. Der ist übrigens ansonsten tabu. Manchmal werden bekannte Staus bereits durch elektronische Hinweistafeln oder Schilder vorher angekündigt. Das ist keine Empfehlung, sondern ein wichtiger



Hinweis. Spätestens dann sollte man das Tempo schon einmal anpassen.

Nicht vergessen: Bereits bei stockendem Verkehr und Schrittgeschwindigkeit muss die Rettungsgasse gebildet werden. Und das geht so: Alle machen nach rechts Platz. Nur die Fahrzeuge auf der Spur ganz links weichen nach links aus. Foto: Britta Pedersen/
dpa-Zentralbild/dpa-mag

Professionelle Lackierung und Smart Repair

Vazquez Lackiertechnik in Friedberg

Bei uns sind Sie in Sachen Fahrzeuglackierung an der richtigen Adresse.

Ob Smart Repair, Airbrush oder Lackierung: Seit 2007 bekommen Sie eine individuelle Lösung. Sollten Sie auf der Suche nach einem Spezialisten für Trike-Umbauten und Sonderlackierungen sein, sind Sie bei uns ebenfalls gut aufgehoben.

Die Lackierung eines Fahrzeugs sollte immer vom Fachmann vorgenommen werden. Wir legen großen Wert auf eine sorgfältige Vorbereitung des Untergrunds, eine hochwertige Grundierung und eine staubfreie Umgebung beim Lackieren.

So erzielen wir optimale Ergebnisse. Mit einer makellosen Lackschicht ist Ihr Fahrzeug bes-

tens geschützt gegen Witterungseinflüsse und weniger anfällig für Korrosion.

Ein guter



Lack trotz Einwirkungen durch Schotter, Streusalz und Sand. Sie können bei uns aus einem großen Angebot wählen: Wir bieten hochwertige Originallacke, Sonderlacke und Effektlacke.

Bei kleinen Kratzern, Schrammen oder Dellen nutzen wir das Smart-Repair-Verfahren.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir kümmern uns persönlich unter Telefon 06031/6841661 um Ihr Anliegen.



Fahrzeuglackierung

Autolackierung, Teillackierung, Sonderlackierung, Design-Lack, Airbrush, Vergolden



Smart-Repair

Kratzer polieren, Dellen und Beulen ausbessern, Teillackierung



Reparatur von Unfallschäden

Unfallschäden beseitigen, Karosserie instand setzen



Trike-Umbauten und Sonderlackierungen

Richard Vazquez

Pappelweg 6 · 61169 Friedberg-Ossenheim
Tel. 06031 - 68 41 661 · Fax 06031 - 68 41 662
E-Mail: Richard.Vazquez@t-online.de

SUZUKI DEALS

Der Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier:



Aktionsangebot:

19.790 EUR¹
UVP: 20.990 EUR

Leasingangebot:

165 EUR²/mtl.
ohne Anzahlung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

Autohaus

Rottmair
GmbH

Autohaus Rottmair GmbH

Alt Erlenbach 105 • 60437 Frankfurt am Main

Telefon: 06101 47667

E-Mail: info@autohaus-rottmail.de

www.autohaus-rottmail.de

¹ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin), gültig ausschließlich für Neuwagenzulassungen; Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

² Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 20.000,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 165,00 Euro; zzgl. einmalig 990,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 7.920,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Weil Sie Ihr Auto brauchen

Autohaus Rottmair GmbH als
zuverlässiger Gewerbekundenpartner



Sonderkonditionen für Gewerbekunden

Suzuki etabliert sich neben dem erfolgreichen Privatkundengeschäft nun auch im Gewerbekundengeschäft. Der Einstieg in das Gewerbekundengeschäft wurde sowohl von der Presse als auch von den Gewerbekunden sehr gut aufgenommen.

Die Fahrzeuge der Marke Suzuki sind seit vielen Jahren für ihre Zuverlässigkeit und Langlebigkeit bekannt. Dies ist auch der entscheidende Faktor für große wie kleine Unternehmen. Ob Pflegedienst, Lieferdienst oder Kleingewerbe bis hin zu großen Flotten: Jede/-r Geschäftsmann/-frau weiß, dass der wichtigste Punkt beim Thema Geschäftswagen der ist, dass die Fahrzeuge stets einsatzbereit sind. Wer möchte schon mehrere Tage im Jahr auf sein „Arbeitsgerät“ verzichten müssen, weil es in der Werkstatt ist? Dieses Problem gehört mit einem Suzuki der Vergangenheit an.

Im Gewerbeinsatz kommt es auf mehr an als auf die Performance auf der Straße.

Kosten, Zuverlässigkeit und Sicherheit für alle Insassen spielen die entscheidende Rolle. Zahlreiche Sicherheitssysteme sind bei Suzuki-Fahrzeugen schon serienmäßig enthalten.

Hinzu kommen ein dichtes Servicenetz und spezielle Konditio-

nen für Gewerbekunden. Sprechen Sie uns an!

Auch nach dem Kauf für Sie da

Unser Werkstattteam ist hoch qualifiziert und verfügt über langjährige Erfahrung.

Es werden Reparaturen aller Art und Wartungen nach Herstellervorgaben durchgeführt. Stein schläge werden direkt behoben oder die Frontscheibe getauscht und die Fahrassistenzsysteme wieder neu kalibriert. Mehrmals in der Woche finden Hauptuntersuchungen direkt in unserem Hause statt. Und sollten Sie mal in einen Unfall verwickelt sein, repariert das Autohaus-Rottmair-Team nicht nur Ihr Fahrzeug, sondern übernimmt auch die komplette Abwicklung – von der Erstellung des Kostenvoranschlages über die Reparatur bis hin zur Abrechnung mit der Versicherung – für Sie. Auch der halbjährliche Räderwechsel wird zu einem unschlagbaren Preis durchgeführt.

Persönlicher Ansprechpartner

Das Autohaus Rottmair legt noch großen Wert auf den persönlichen Kontakt mit dem Kunden.

Ihre Ansprechpartner im Autohaus sind weiterhin auch telefonisch erreichbar und begrüßen Sie direkt persönlich und freundlich am Telefon.